

FORM PTO-1390 OFFICE (REV. 11-2000)		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK	
TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER 32860-000204/US U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 CFR 1.5) 10/090893	
INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/DE00/01712	INTERNATIONAL FILING DATE May 26, 2000	PRIORITY DATE CLAIMED June 8, 1999	
TITLE OF INVENTION INTERFACE FOR COUPLING A BUS NODE TO THE BUS LINE OF A BUS SYSTEM			
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US Norbert FICHTNER and Dieter MUNZ			
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:			
1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.			
2. <input type="checkbox"/> This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.			
3. <input checked="" type="checkbox"/> This express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39 (1).			
4. <input checked="" type="checkbox"/> The US has been elected by the expiration of 19 months from the priority date (Article 31).			
5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))			
a. <input checked="" type="checkbox"/> is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau). WO 00/75794 A1			
b. <input checked="" type="checkbox"/> has been transmitted by the International Bureau.			
c. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).			
6. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).			
a. <input checked="" type="checkbox"/> is transmitted herewith.			
b. <input type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4)			
7. <input checked="" type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).			
a. <input type="checkbox"/> are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).			
b. <input type="checkbox"/> have been transmitted by the International Bureau.			
c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.			
d. <input checked="" type="checkbox"/> have not been made and will not be made.			
8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).			
9. <input type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).			
10. <input type="checkbox"/> An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).			
Items 11. to 20. below concern document(s) or information included:			
11. <input checked="" type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98-1449 and International Search Report (PCT/ISA/210) in German with five (5) references.			
12. <input type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.			
13. <input checked="" type="checkbox"/> A FIRST preliminary amendment.			
14. <input type="checkbox"/> A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.			
15. <input checked="" type="checkbox"/> A substitute specification.			
16. <input type="checkbox"/> A change of power of attorney and/or address letter.			
17. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 35 U.S.C. 1.821-1.825.			
18. <input type="checkbox"/> A second copy of the published international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).			
19. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).			
20. <input checked="" type="checkbox"/> Other items or information:			
1) One (1) sheet of Formal Drawings			
2.) Article 34 Amended Specification and Claims			

Form PTO-1390 (REV. 11-2000) Page 2 of 2

10030893
531 Rec'd PCT/PT 07 DEC 2001

BOX PCT
PATENT
32860-000204/US

IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Norbert FICHTNER and Dieter MUNZ
Int'l Application No. PCT/DE00/01712
Application No.: NEW
Filed: December 7, 2001
For: INTERFACE FOR COUPLING A BUS NODE TO THE BUS LINE
OF A BUS SYSTEM

PRELIMINARY AMENDMENT

BOX PCT
Assistant Commissioner for Patents
Washington, DC 20231

December 7, 2001

Sir:

The following preliminary amendments and remarks are respectfully submitted in connection with the above-identified application.

IN THE ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

Please replace the original Abstract with the attached revised Abstract.

IN THE SPECIFICATION

Please replace the Specification with the attached Substitute Specification attached hereto.

New U.S. PCT National Stage Application
Docket No.: 32860-000204

IN THE CLAIMS

Please amend the claims as follows:

1. (Amended) An interface for coupling a bus node to a bus line of a bus system comprising:

an input for an external supply voltage, supplied by a voltage source which is independent of the bus; and

a monitoring circuit for comparing an internal supply voltage, derived from the bus voltage using the external supply voltage, and for generating an output control signal for the bus node based upon a result of the comparison.

2. (Amended) The interface as claimed in claim 1, wherein the output control signal is a binary signal whose value is determined by a sign of a difference between an internal reference voltage and an external reference voltage, respectively derived from the internal supply voltage and the external supply voltage.

3. (Amended) A bus system comprising an interface as claimed in claim 1, and including a voltage source, independent of the bus line, for supplying at least one bus node.

4. (Amended) The bus system comprising an interface as claimed in claim 1, wherein, in the case of a bus subscriber which is supplied by the internal supply voltage, the input for the external supply voltage is short-circuited to the voltage output of the internal supply voltage.

Please add the following new claims:

-- 5. A bus system comprising an interface as claimed in claim 2, and including a voltage source, independent of the bus line, for supplying at least one bus node.

New U.S. PCT National Stage Application
Docket No.: 32860-000204

6. The bus system comprising an interface as claimed in claim 2, wherein, in the case of a bus subscriber which is supplied by the internal supply voltage, the input for the external supply voltage is short-circuited to the voltage output of the internal supply voltage.

7. An interface for coupling a bus node to a bus line of a bus system comprising:
an input means for receiving an external supply voltage, supplied by a voltage source which is independent of the bus; and

a monitoring means for comparing an internal supply voltage, derived from the bus voltage using the external supply voltage, and for generating an output control signal for the bus node based upon a result of the comparison.

8. The interface as claimed in claim 7, wherein the output control signal is a binary signal whose value is determined by a sign of a difference between an internal reference voltage and an external reference voltage, respectively derived from the internal supply voltage and the external supply voltage.

9. A bus system comprising an interface as claimed in claim 7, and including a voltage source means, independent of the bus line, for supplying at least one bus node.

10. A bus system comprising an interface as claimed in claim 8, and including a voltage source means, independent of the bus line, for supplying at least one bus node.

11. The bus system comprising an interface as claimed in claim 7, wherein, in the case of a bus subscriber which is supplied by the internal supply voltage, the input means for the external supply voltage is short-circuited to the voltage output of the internal supply voltage.

New U.S. PCT National Stage Application
Docket No.: 32860-000204

12. The bus system comprising an interface as claimed in claim 8, wherein, in the case of a bus subscriber which is supplied by the internal supply voltage, the input means for the external supply voltage is short-circuited to the voltage output of the internal supply voltage. --

REMARKS

Claims 1-12 are now present in this application, with new claims 5-12 being added by the present Preliminary Amendment. It should be noted that the amendments to original claims 1-4 of the present application are non-narrowing amendments, made solely to place the claims in proper form for U.S. practice and not to overcome any prior art or for any other statutory considerations. For example, amendments have been made to broaden the claims; remove reference numerals in the claims; remove multiple dependencies in the claims; and to place claims in a more recognizable U.S. form, including the use of the transitional phrase "comprising" as well as the phrase "wherein". Other such non-narrowing amendments include reorganizing apparatus-type claims (setting forth elements in separate paragraphs) in a more recognizable U.S. form. Again, all amendments are non-narrowing and have been made solely to place the claims in proper form for U.S. practice and not to overcome any prior art or for any other statutory considerations.

SUBSTITUTE SPECIFICATION

In accordance with 37 C.F.R. §1.125, a substitute specification has been included in lieu of substitute paragraphs in connection with the present Preliminary Amendment. The substitute specification is submitted in clean form, attached hereto, and is accompanied by a

New U.S. PCT National Stage Application
Docket No.: 32860-000204

marked-up version showing the changes made to the original specification. The changes have been made in an effort to place the specification in better form for U.S. practice. No new matter has been added by these changes to the specification. Further, the substitute specification includes paragraph numbers to facilitate amendment practice as requested by the U.S. Patent and Trademark Office.

CONCLUSION

Accordingly, in view of the above amendments and remarks, an early indication of the allowability of each of claims 1-12 in connection with the present application is earnestly solicited.

Should there be any outstanding matters that need to be resolved in the present application, the Examiner is respectfully requested to contact Donald J. Daley at the telephone number of the undersigned below.

If necessary, the Commissioner is hereby authorized in this, concurrent, and future replies, to charge payment or credit any overpayment to Deposit Account No. 08-0750 for any additional fees required under 37 C.F.R. § 1.16 or under 37 C.F.R. § 1.17; particularly, extension of time fees.

Respectfully submitted,

HARNESS, DICKEY & PIERCE, P.L.C

By:

Donald J. Daley, Reg. No. 34,313

DJD:kna

P.O. Box 8910
Reston, Virginia 20195
(703) 390-3030

New U.S. PCT National Stage Application
Docket No.: 32860-000204

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

An interface for coupling a bus node to the bus line of a bus system includes an input for an external supply voltage which is made available by a voltage source, independent of the bus. A monitoring circuit is included for comparing an internal supply voltage which is derived from the bus voltage with the external supply voltage, and for generating an output control signal for the bus node as a function of the result of the comparison.

Description

Interface for coupling a bus ^{node} ~~user~~ to the bus line of a bus system

5

FIELD OF THE INVENTION

The invention ^{generally} relates to an interface for coupling a bus ^{node} ~~user~~ to the bus line of a bus system, in particular to the bus system EIB of the European Installation Bus Association EIBA. ^{More specifically, it relates to an interface}

10

BACKGROUND OF THE INVENTION

The bus system EIB is a two-wire bus system in which the voltage supply of the bus ^{nodes} ~~users~~, which are respectively connected to the bus system via an interface, and the data transmission between the latter are combined on one pair of lines. In this type of bus system, the power drain per bus ^{node} ~~user~~ is limited to 10 mA, for example. However, such a limited power drain is not sufficient for all the bus ^{nodes} ~~users~~ in all applications, ^{Thus,} so that it may be necessary to supply an external voltage to bus users with a higher power requirement. Such an additional external supply voltage which is independent of the bus can also be advantageous for relieving the loading on the voltage supply of the EIB.

25

In such a case, the situation arises in which, although the interface for example a TPUART-IC, is supplied from the EIB cell, the bus ^{node} ~~user~~ which is connected to the bus system via this interface is fed from an external voltage supply which is independent of the latter.

30

An interface which is used with the EIB generates a control signal (reset signal) for the bus ^{node} ~~user~~ with which, inter alia, the exchange of data is enabled only if the supply voltage of the bus ^{node} ~~user~~ has reached a predefined value, and the bus ^{node} ~~user~~ has also been given sufficient time for a correct run-up. When

35

GR 99 P 3387

- 1a -

there is no bus voltage, or insufficient bus voltage,
the interface outputs a value

07-27-2001
1999 P 03387 WO
PCT/DE00/01712

- 2 -

DE0001712

for a binary control signal, for example low (= reset active), which ensures that an exchange of data cannot take place. The control signal is not set to another value, for example high (= reset inactive) and an exchange of data made possible until both the supply voltage of the interface and the bus voltage which is transmitted from the interface to the bus ~~user~~^{node} has reached a predefined value.

10 In the case of a bus ~~user~~^{node} which is supplied via an external power supply unit, an operating situation may then occur in which, on the one hand, the bus voltage is not yet present at a sufficient level, but, On the other hand, the external voltage supply for the bus ~~user~~^{not} is already present so that the bus ~~user~~^{node} is active, but the interface itself has not yet been supplied with a sufficient supply voltage necessary for its operation. In this case, an attempt by the bus ~~user~~^{node} to transmit would lead to a fault message.

20

JP 01 193 953 A discloses a system for detecting abnormality of bus, and DE 196 39 635 C discloses a CMOS bus driver circuit.

SUMMARY OF THE INVENTION

25 The invention is ~~then~~^{an} based on the object of disclosing an interface for coupling a bus user to the bus line of a bus system, ~~with which~~^{preferably one} the faulty operating state specified above is avoided.

30 The ~~aforsaid~~^{, for example, by} object is achieved, ~~according to~~ the invention with an interface having the features of patent claim 1. The interface ~~according to the invention~~^{preferably} contains an input for an external supply voltage which is made available by a voltage source
35 which is independent of the bus, and a monitoring circuit for comparing an internal supply voltage which

1. The first group of people who are affected by this disease are the elderly. As people age, their immune system becomes weaker, making them more susceptible to various infections and diseases. This is why older adults are often the first to be affected by illnesses like pneumonia or the flu.

07-27-2001
1999 P 03387 WO
PCT/DE00/01712

- 2a -

DE0001712

is derived from the bus voltage with the external supply voltage, and for generating an output control signal for the bus ~~user~~^{node} as a function of the result of the comparison. This measure ensures that the bus ~~user~~^{node} is enabled only if the interface is also in a satisfactory operating state.

GR 99 P 3387

- 3 -

In one preferred embodiment of the invention, the output control signal is a binary signal whose value is determined by the sign of the difference between an internal reference voltage and an external reference voltage, respectively derived from the internal supply voltage and the external supply voltage. Such an interface ~~according to the invention~~ is ^{preferably} provided in particular for use in a bus system which contains at least one bus ^{node} ~~user~~ which is supplied with an external supply voltage from a voltage source which is independent of the bus.

The interface ~~according to the invention~~ ^{preferably} cannot be used for coupling a bus user supplied by the bus voltage. For this purpose, in one advantageous configuration of the invention, all that is necessary is to short-circuit the input of the external supply voltage to an output for the internal supply voltage.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

In order to explain the invention further, reference is made to the exemplary embodiment in the drawing, in which:

FIG 1 shows an interface according to the invention with a bus ^{node} ~~user~~ connected thereto, in a block circuit diagram,

FIG 2 shows an advantageous configuration of a monitoring circuit for an interface according to the invention.

DETAILED DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

According to FIG 1, an interface 2, for example a TPUART-IC, is connected to a bus system 4, in the example a two-wire bus system, ~~in particular~~ ^{preferably} an EIB. A bus ^{node} ~~user~~ 6 is connected via the interface 2, to the bus system 4 which contains the specific ~~user~~ ^{node} electronics for this bus ~~user~~ 6.

3GR 99 P 3387

- 3a -

The bus ^{node} ~~user~~ 6 is, ^{preferably} supplied with an external supply voltage V_{ext} from a voltage source 8 which is independent of the

GR 99 P 3387

- 4 -

bus. The voltage source 8 is independent of the bus, ^{for example,} in the sense that the supply voltage V_{ext} which is generated by it is independent of the bus voltage and does not load the bus system 4.

5

The voltage source 8 which is independent of the bus is connected to a voltage input 10 of the interface 2. The interface 2 makes available at a voltage output 12, an internal supply voltage V_{cc} which is generated internally from the bus voltage of the bus system 4 and is provided for supplying voltage to a bus ^{node} ~~user~~ which is not connected to a voltage source 8 which is independent of the bus. In the exemplary embodiment, this voltage output 12 is not connected to the bus ^{node} ~~user~~ 6 because the latter is supplied via the external voltage source 8. The exchange of data TxD and RxD between the bus system 4 and the bus ^{node} ~~user~~ 6 takes place via transmitting and receiving lines 14 and 16, respectively. The interface 2 and the bus ^{node} ~~user~~ 6 are connected to the same reference potential M via a ground line 18.

An output control signal R is present at a control output 20 of the interface 2 and is passed on to a voltage input 24 of the bus ^{node} ~~user~~ 6 via a control line 22. This output control signal R is a binary signal with two possible state values which releases the bus ^{node} ~~user~~ 6 to receive and transmit data.

According to FIG 2, the interface 2 ^{preferably} contains a monitoring circuit ³⁰ with a comparator 32 with which the internal supply voltage V_{cc} which is derived from the bus voltage is compared with the external supply voltage V_{ext} . The external supply voltage V_{ext} is ^{preferably} connected to ground M via a protective resistor R and a Zener diode Z which is connected in series therewith. The positive input of the comparator 32 is connected between the Zener diode Z and the protective resistor $R1$.

GR 99 P 3387

- 5 -

As soon as the external supply voltage V_{ext} exceeds the Zener voltage of the Zener diode Z, a constant external reference voltage $V_{ref,ext}$ corresponding to the Zener voltage is applied to the positive input of the
5 comparator 32. This external reference voltage $V_{ref,ext}$ is compared with an internal reference voltage $V_{ref,int}$ which is derived from the internal supply voltage V_{cc} and made available via a voltage divider circuit R2, R3. The comparator 32 generates, at its output, a
10 binary internal control signal S which is dependent on the sign of the difference between the external reference voltage $V_{ref,ext}$ and the internal supply voltage V_{cc} . This internal control signal S is transmitted to the gate of a MOSFET 34 whose DRAIN is
15 connected to the control output 20.

The MOSFET 34 is in the off state if there is no control voltage (internal control signal $S = \text{low}$) present at the output of the comparator 32. This is the
20 case whenever the comparator 32 supplied by the external voltage supply is not operationally capable because there is no external supply voltage V_{ext} , or an insufficient external supply voltage V_{ext} , or the internal reference voltage $V_{ref,int}$ is less than the
25 external reference voltage $V_{ref,ext}$.

In this way, the output control signal R which assumes the values zero (low) and V_{ext} (high) in the exemplary embodiment is generated from the internal control
30 signal S from the external supply voltage V_{ext} . The voltage value for the high state can be set as desired between zero and V_{ext} by means of suitable voltage line switching.

35 Switched in parallel with the MOSFET 34 is a further MOSFET 36 whose gate is connected to an internal module 38 which generates a control voltage for the gate of the MOSFET 36 from the internal supply voltage V_{cc} so

- 5a-

that ~~said~~^{the} MOSFET 36 can generate the output control
signal R instead of the MOSFET 34.

GR 99 P 3387

- 6 -

In order to maintain the operational capability of the interface 2 even when there is no external voltage supply, in such a mode of operation the voltage output 12 is, ^{preferably} short-circuited to the voltage input 20, as 5 illustrated in ~~the~~ figure², by a bridge 40 shown by dotted and dashed lines.

VARIATIONS
98

GR 99 P 3387

- 7 -

What is claimed is:
 Patent claims

1. ^(Amended) An interface [(2)] for coupling a bus [user (6)] ^{node} to the bus line of a bus system [(4)], ^{comprising} having an input [(10)] for an external supply voltage [(Vext)] which is made available ^{is supplied} by a voltage source [(8)] which is independent of the bus [(4)] and having a monitoring circuit [(30)] for comparing an internal supply voltage [(Vcc)] which is ^{using} derived from the bus voltage [with] the external supply voltage [(Vext)], and for generating an output control signal [(R)] for the bus [user (6)] ^{node based upon a} as a function of the result of the comparison.
2. ^(Amended) The interface [(2)] as claimed in claim 1, ^{wherein} in which the output control signal [(R)] is a binary signal whose value is determined by ^a the sign of ^a the difference between an internal reference voltage [(Vref,int)] and an external reference voltage [(Vref,ext)], respectively derived from the internal supply voltage [(Vcc)] and the external supply voltage [(Vext)].
3. ^(Amended) A ^{comprising} bus system ^{including} having an interface [(2)] as claimed in claim 1 [or 2], and ^a having a voltage source [(8)] ^{line} which is independent of the bus, for supplying at least one bus [user (6)]. ^{node}
4. ^(Amended) The bus system ^{comprising} having an interface [(2)] as claimed in claim 1 [or 2], ^{wherein} in which in the case of [a] a bus subscriber [(6)] which is supplied by the internal supply voltage [(Vcc)], the input [(10)] for the external supply voltage [(Vext)] is short-circuited to the voltage output [(12)] of the internal supply voltage [(Vcc)].

5. ^{NEW} same as 3, but dep on 2
6. same as 4, but dep on 2
7. same as 1, except "an input means for receiving an external...", instead of "an input for an external"
8. same as 2, but dep on 7
9. same as 3, but "voltage source means" + dep on 7
10. same as 9, but dep on 8
11. same as 4, but dep on 7 + "input means"

GR 99 P 3387

Abstract

~~Interface for coupling a bus user to the bus line of a~~
~~bus system~~

~~According to the invention, the interface (21) for~~
coupling a bus user ^{node} (6) to the bus line of a bus
system ^{system includes} (4) contains an input (10) for an external
supply voltage (~~V_{ext}~~) which is made available by a
voltage source (8) ^{is included}, which is independent of the bus ^{and}
A monitoring circuit (30) for comparing an internal
supply voltage (~~V_{cc}~~) which is derived from the bus
voltage with the external supply voltage (~~V_{ext}~~), and
for generating an output control signal (R) for the bus
user ^{node} (6) as a function of the result of the comparison.

FIG 1

SUBSTITUTE SPECIFICATION

INTERFACE FOR COUPLING A BUS NODE TO THE BUS LINE OF A BUS SYSTEM

[0001] This application is the national phase under 35 U.S.C. § 371 of PCT International Application No. PCT/DE00/01712 which has an International filing date of May 26, 2000, which designated the United States of America, the entire contents of which are hereby incorporated by reference.

Field of the Invention

[0002] The invention generally relates to an interface. More specifically, it relates to an interface for coupling a bus node to the bus line of a bus system. Preferably, it relates to the bus system EIB of the European Installation Bus Association EIBA.

Background of the Invention

[0003] The bus system of the EIB is a two-wire bus system in which the voltage supply of the bus nodes, which are respectively connected to the bus system via an interface, and the data transmission between the latter are combined on one pair of lines. In this type of bus system, the power drain per bus node is limited to 10 mA, for example. However, such a limited power drain is not sufficient for all the bus nodes in all applications. Thus, it may be necessary to supply an external voltage to bus nodes with a higher power requirement. Such an additional external supply voltage which is independent of the bus can also be advantageous for relieving the loading on the voltage supply of the EIB.

[0004] In such a case, the situation arises in which, although the interface for example a TPUART-IC, is supplied from the EIB cell, the bus node which is connected to the bus system via this interface is fed from an external voltage supply which is independent of the latter.

PCT National Stage Application
Docket No. 32860-000204/US

[0005] An interface which is used with the EIB generates a control signal (reset signal) for the bus node with which, inter alia, the exchange of data is enabled only if the supply voltage of the bus node has reached a predefined value, and the bus node has also been given sufficient time for a correct run-up. When there is no bus voltage, or insufficient bus voltage, the interface outputs a value for a binary control signal, for example low (= reset active), which ensures that an exchange of data cannot take place. The control signal is not set to another value, for example high (= reset inactive) and an exchange of data made possible until both the supply voltage of the interface and the bus voltage which is transmitted from the interface to the bus node has reached a predefined value.

[0006] In the case of a bus node which is supplied via an external power supply unit, an operating situation may then occur in which, on the one hand, the bus voltage is not yet present at a sufficient level. On the other hand, the external voltage supply for the bus node is already present so that the bus node is active, but the interface itself has not yet been supplied with a sufficient supply voltage necessary for its operation. In this case, an attempt by the bus node to transmit would lead to a fault message.

[0007] JP 01 193 953 A discloses a system for detecting abnormality of bus, and DE 196 39 635 C discloses a CMOS bus driver circuit.

SUMMARY OF THE INVENTION

[0008] The invention is based on an object of disclosing an interface for coupling a bus node to the bus line of a bus system; preferably one with which the faulty operating state specified above is avoided.

[0009] The object is achieved, for example, by the invention with an interface having the features of patent claim 1. The interface preferably contains an input for an external supply voltage which is made available by a voltage source which is independent of the bus, and a

monitoring circuit for comparing an internal supply voltage which is derived from the bus voltage with the external supply voltage, and for generating an output control signal for the bus node as a function of the result of the comparison. This measure ensures that the bus node is enabled only if the interface is also in a satisfactory operating state.

[00010] In one preferred embodiment of the invention, the output control signal is a binary signal whose value is determined by the sign of the difference between an internal reference voltage and an external reference voltage, respectively derived from the internal supply voltage and the external supply voltage. Such an interface is preferably provided in particular for use in a bus system which contains at least one bus node which is supplied with an external supply voltage from a voltage source which is independent of the bus.

[00011] The interface preferably cannot be used for coupling a bus node supplied by the bus voltage. For this purpose, in one advantageous configuration of the invention, all that is necessary is to short-circuit the input of the external supply voltage to an output for the internal supply voltage.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[00012] In order to explain the invention further, reference is made to the exemplary embodiment in the drawing, in which:

FIG 1 shows an interface according to the invention with a bus node connected thereto, in a block circuit diagram,

FIG 2 shows an advantageous configuration of a monitoring circuit for an interface according to the invention.

DETAILED DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

[00013] According to FIG 1, an interface 2, for example a TPUART-IC, is connected to a bus system 4, in the example a two-wire bus system, preferably an EIB. A bus node 6 is

connected via the interface 2, to the bus system 4 which contains the specific electronics for this bus node 6.

[00014] The bus node 6 is preferably supplied with an external supply voltage V_{ext} from a voltage source 8 which is independent of the bus, for example. The voltage source 8 is independent of the bus in the sense that the supply voltage V_{ext} which is generated by it is independent of the bus voltage and does not load the bus system 4.

[00015] The voltage source 8 which is independent of the bus is connected to a voltage input 10 of the interface 2. The interface 2 makes available at a voltage output 12, an internal supply voltage V_{cc} which is generated internally from the bus voltage of the bus system 4 and is provided for supplying voltage to a bus node which is not connected to a voltage source 8 which is independent of the bus. In the exemplary embodiment, this voltage output 12 is not connected to the bus node 6 because the latter is supplied via the external voltage source 8. The exchange of data TxD and RxD between the bus system 4 and the bus node 6 takes place via transmitting and receiving lines 14 and 16, respectively. The interface 2 and the bus node 6 are connected to the same reference potential M via a ground line 18.

[00016] An output control signal R is present at a control output 20 of the interface 2 and is passed on to a voltage input 24 of the bus node 6 via a control line 22. This output control signal R is a binary signal with two possible state values which releases the bus node 6 to receive and transmit data.

[00017] According to FIG 2, the interface 2 preferably contains a monitoring circuit 30 with a comparator 32 with which the internal supply voltage V_{cc} which is derived from the bus voltage is compared with the external supply voltage V_{ext} . The external supply voltage V_{ext} is connected to ground M via a protective resistor R and a Zener diode Z which is preferably connected in series therewith. The positive input of the comparator 32 is connected between

the Zener diode Z and the protective resistor R1. As soon as the external supply voltage V_{ext} exceeds the Zener voltage of the Zener diode Z, a constant external reference voltage $V_{ref,ext}$ corresponding to the Zener voltage is applied to the positive input of the comparator 32. This external reference voltage $V_{ref,ext}$ is compared with an internal reference voltage $V_{ref,int}$ which is derived from the internal supply voltage V_{cc} and made available via a voltage divider circuit R2, R3. The comparator 32 generates, at its output, a binary internal control signal S which is dependent on the sign of the difference between the external reference voltage $V_{ref,ext}$ and the internal supply voltage V_{cc} . This internal control signal S is transmitted to the gate of a MOSFET 34 whose DRAIN is connected to the control output 20.

[00018] The MOSFET 34 is in the off state if there is no control voltage (internal control signal $S = \text{low}$) present at the output of the comparator 32. This is the case whenever the comparator 32 supplied by the external voltage supply is not operationally capable because there is no external supply voltage V_{ext} , or an insufficient external supply voltage V_{ext} , or the internal reference voltage $V_{ref,int}$ is less than the external reference voltage $V_{ref,ext}$.

[00019] In this way, the output control signal R which assumes the values zero (low) and V_{ext} (high) in the exemplary embodiment is generated from the internal control signal S from the external supply voltage V_{ext} . The voltage value for the high state can be set as desired between zero and V_{ext} by means of suitable voltage line switching.

[00020] Switched in parallel with the MOSFET 34 is a further MOSFET 36 whose gate is connected to an internal module 38 which generates a control voltage for the gate of the MOSFET 36 from the internal supply voltage V_{cc} so that the MOSFET 36 can generate the output control signal R instead of the MOSFET 34.

[00021] In order to maintain the operational capability of the interface 2 even when there is no external voltage supply, in such a mode of operation the voltage output 12 is preferably

short-circuited to the voltage input 20, as illustrated in figure 2 by a bridge 40 shown by dotted and dashed lines.

[00022] The invention being thus described, it will be obvious that the same may be varied in many ways. Such variations are not to be regarded as a departure from the spirit and scope of the invention, and all such modifications as would be obvious to one skilled in the art are intended to be included within the scope of the following claims.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
14. Dezember 2000 (14.12.2000)

PCT

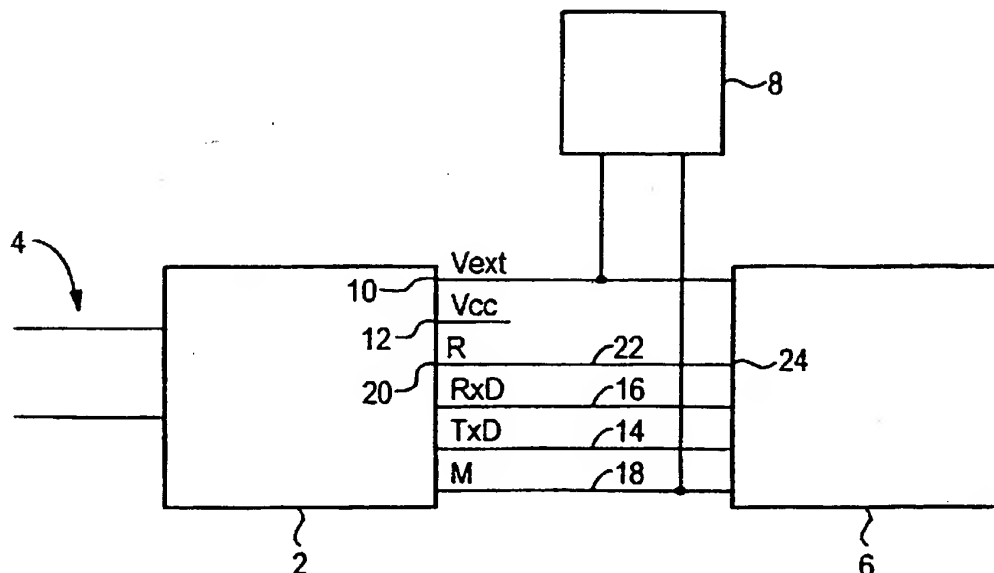
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 00/75794 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: G06F 13/40, H04B 3/54
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE00/01712
- (22) Internationales Anmeldedatum: 26. Mai 2000 (26.05.2000)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität: 199 26 095.8 8. Juni 1999 (08.06.1999) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FICHTNER, Norbert [DE/DE]; Kaiser-Otto-Ring 30, D-84069 Schierling (DE). MUNZ, Dieter [DE/DE]; Tilman-Riemenschneider-Strasse 19, D-91315 Höchstadt (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, D-80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AU, CN, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).
- Veröffentlicht:
— Mit internationalem Recherchenbericht.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: INTERFACE FOR COUPLING A BUS NODE TO THE BUS LINE OF A BUS SYSTEM

(54) Bezeichnung: INTERFACE ZUM ANKOPPELN EINES BUSTEILNEHMERS AN DIE BUSLEITUNG EINES BUSSYSTEMS



(57) Abstract: The invention relates to an interface (2) for coupling a bus node (6) to the bus line of a bus system (4). According to the invention, the inventive interface comprises an input (10) for an external supply voltage (Vext) which is provided by a bus-independent voltage source (8), and comprises a monitoring circuit (30). Said monitoring circuit is provided for comparing an internal supply voltage (Vcc) derived from the bus voltage with the external supply voltage (Vext) and for generating an output control signal (R) for the bus node (6) based on the result of the comparison.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

10/030893

GR 99 P 3387

V/PRTS

- 1 -

531 Rec'd PCT/AT

07 DEC-2001

Description

Interface for coupling a bus user to the bus line of a bus system

5

The invention relates to an interface for coupling a bus user to the bus line of a bus system, in particular to the bus system EIB of the European Installation Bus Association EIBA.

10

The bus system EIB is a two-wire bus system in which the voltage supply of the bus users which are respectively connected to the bus system via an interface and the data transmission between the latter are combined on one pair of lines. In this type of bus system, the power drain per bus user is limited to 10 mA, for example. However, such a limited power drain is not sufficient for all the bus users in all applications so that it may be necessary to supply an external voltage to bus users with a higher power requirement. Such an additional external supply voltage which is independent of the bus can also be advantageous for relieving the loading on the voltage supply of the EIB.

25

In such a case, the situation arises in which although the interface, for example a TPUART-IC, is supplied from the EIB cell, the bus user which is connected to the bus system via this interface is fed from an external voltage supply which is independent of the latter.

30

An interface which is used with the EIB generates a control signal (reset signal) for the bus user with which, inter alia, the exchange of data is enabled only if the supply voltage of the bus user has reached a predefined value, and the bus user has also been given sufficient time for a correct run-up. When

35

there is no bus voltage, or insufficient bus voltage,
the interface outputs a value

07-27-2001
1999 P 03387 WO
PCT/DE00/01712

- 2 -

DE0001712

- for a binary control signal, for example low (= reset active), which ensures that an exchange of data cannot take place. The control signal is not set to another value, for example high (= reset inactive) and an exchange of data made possible until both the supply voltage of the interface and the bus voltage which is transmitted from the interface to the bus user has reached a predefined value.
- 10 In the case of a bus user which is supplied via an external power supply unit, an operating situation may then occur in which, on the one hand, the bus voltage is not yet present at a sufficient level, but, on the other hand, the external voltage supply for the bus user is already present so that the bus user is active, but the interface itself has not yet been supplied with a sufficient supply voltage necessary for its operation. In this case, an attempt by the bus user to transmit would lead to a fault message.
- 20 JP 01 193 953 A discloses a system for detecting abnormality of bus, and DE 196 39 635 C discloses a CMOS bus driver circuit.
- 25 The invention is then based on the object of disclosing an interface for coupling a bus user to the bus line of a bus system with which the faulty operating state specified above is avoided.
- 30 The aforesaid object is achieved according to the invention with an interface having the features of patent claim 1. The interface according to the invention contains an input for an external supply voltage which is made available by a voltage source which is independent of the bus, and a monitoring circuit for comparing an internal supply voltage which
- 35

07-27-2001
1999 P 03387 WO
PCT/DE00/01712

- 2a -

DE0001712

is derived from the bus voltage with the external supply voltage, and for generating an output control signal for the bus user as a function of the result of the comparison. This measure ensures that the bus user
5 is enabled only if the interface is also in a satisfactory operating state.

In one preferred embodiment of the invention, the output control signal is a binary signal whose value is determined by the sign of the difference between an internal reference voltage and an external reference voltage, respectively derived from the internal supply voltage and the external supply voltage. Such an interface according to the invention is provided in particular for use in a bus system which contains at least one bus user which is supplied with an external supply voltage from a voltage source which is independent of the bus.

The interface according to the invention cannot be used for coupling a bus user supplied by the bus voltage. 15 For this purpose, in one advantageous configuration of the invention all that is necessary is to short-circuit the input of the external supply voltage to an output for the internal supply voltage.

20 In order to explain the invention further, reference is made to the exemplary embodiment in the drawing, in which:

FIG 1 shows an interface according to the invention
25 with a bus user connected thereto, in a block
circuit diagram,

FIG 2 shows an advantageous configuration of a monitoring circuit for an interface according to the invention.

According to FIG 1, an interface 2, for example a TPUART-IC, is connected to a bus system 4, in the example a two-wire bus system, in particular an EIB. A bus user 6 is connected via the interface 2 to the bus system 4 which contains the specific user electronics for this bus user 6.

3GR 99 P 3387

- 3a -

The bus user 6 is supplied with an external supply voltage V_{ext} from a voltage source 8 which is independent of the

bus. The voltage source 8 is independent of the bus in the sense that the supply voltage V_{ext} which is generated by it is independent of the bus voltage and does not load the bus system 4.

5

The voltage source 8 which is independent of the bus is connected to a voltage input 10 of the interface 2. The interface 2 makes available at a voltage output 12 an internal supply voltage V_{cc} which is generated internally from the bus voltage of the bus system 4 and is provided for supplying voltage to a bus user which is not connected to a voltage source 8 which is independent of the bus. In the exemplary embodiment, this voltage output 12 is not connected to the bus user 6 because the latter is supplied via the external voltage source 8. The exchange of data TxD and RxD between the bus system 4 and the bus user 6 takes place via transmitting and receiving lines 14 and 16, respectively. The interface 2 and the bus user 6 are connected to the same reference potential M via a ground line 18.

An output control signal R is present at a control output 20 of the interface 2 and is passed on to a voltage input 24 of the bus user 6 via a control line 22. This output control signal R is a binary signal with two possible state values which releases the bus user 6 to receive and transmit data.

According to FIG 2, the interface 2 contains a monitoring circuit with a comparator 32 with which the internal supply voltage V_{cc} which is derived from the bus voltage is compared with the external supply voltage V_{ext} . The external supply voltage V_{ext} is connected to ground M via a protective resistor R and a Zener diode Z which is connected in series therewith. The positive input of the comparator 32 is connected between the Zener diode Z and the protective resistor $R1$.

GR 99 P 3387

- 5 -

As soon as the external supply voltage V_{ext} exceeds the Zener voltage of the Zener diode Z , a constant external reference voltage $V_{ref,ext}$ corresponding to the Zener voltage is applied to the positive input of the
 5 comparator 32. This external reference voltage $V_{ref,ext}$ is compared with an internal reference voltage $V_{ref,int}$ which is derived from the internal supply voltage V_{cc} and made available via a voltage divider circuit R_2 , R_3 . The comparator 32 generates, at its output, a
 10 binary internal control signal S which is dependent on the sign of the difference between the external reference voltage $V_{ref,ext}$ and the internal supply voltage V_{cc} . This internal control signal S is transmitted to the gate of a MOSFET 34 whose DRAIN is
 15 connected to the control output 20.

The MOSFET 34 is in the off state if there is no control voltage (internal control signal $S = \text{low}$) present at the output of the comparator 32. This is the
 20 case whenever the comparator 32 supplied by the external voltage supply is not operationally capable because there is no external supply voltage V_{ext} , or an insufficient external supply voltage V_{ext} , or the internal reference voltage $V_{ref,int}$ is less than the
 25 external reference voltage $V_{ref,ext}$.

In this way, the output control signal R which assumes the values zero (low) and V_{ext} (high) in the exemplary embodiment is generated from the internal control
 30 signal S from the external supply voltage V_{ext} . The voltage value for the high state can be set as desired between zero and V_{ext} by means of suitable voltage line switching.

35 Switched in parallel with the MOSFET 34 is a further MOSFET 36 whose gate is connected to an internal module 38 which generates a control voltage for the gate of the MOSFET 36 from the internal supply voltage V_{cc} so

- 5a-

that said MOSFET 36 can generate the output control
signal R instead of the MOSFET 34.

GR 99 P 3387

- 6 -

In order to maintain the operational capability of the interface 2 even when there is no external voltage supply, in such a mode of operation the voltage output 12 is short-circuited to the voltage input 20, as
 5 illustrated in the figure by a bridge 40 shown by dotted and dashed lines.

1. An interface (2) for coupling a bus user (6) to the bus line of a bus system (4), having an input (10) for an external supply voltage (Vext) which is made available by a voltage source (8) which is independent of the bus, and having a monitoring circuit (30) for comparing an internal supply voltage (Vcc) which is derived from the bus voltage with the external supply voltage (Vext), and for generating an output control signal (R) for the bus user (6) as a function of the result of the comparison.
2. The interface (2) as claimed in claim 1, in which the output control signal (R) is a binary signal whose value is determined by the sign of the difference between an internal reference voltage (Vref,int) and an external reference voltage (Vref,ext), respectively derived from the internal supply voltage (Vcc) and the external supply voltage (Vext).
3. The bus system having an interface (2) as claimed in claim 1 or 2, and having a voltage source (8) which is independent of the bus, for supplying at least one bus user (6).
4. The bus system having an interface (2) as claimed in claim 1 or 2, in which in the case of at a bus subscriber (6) which is supplied by the internal supply voltage (Vcc), the input (10) for the external supply voltage (Vext) is short-circuited to the voltage output (12) of the internal supply voltage (Vcc).

100-39363-34-0000

Interface for coupling a bus user to the bus line of a bus system

FIG 1

1/1

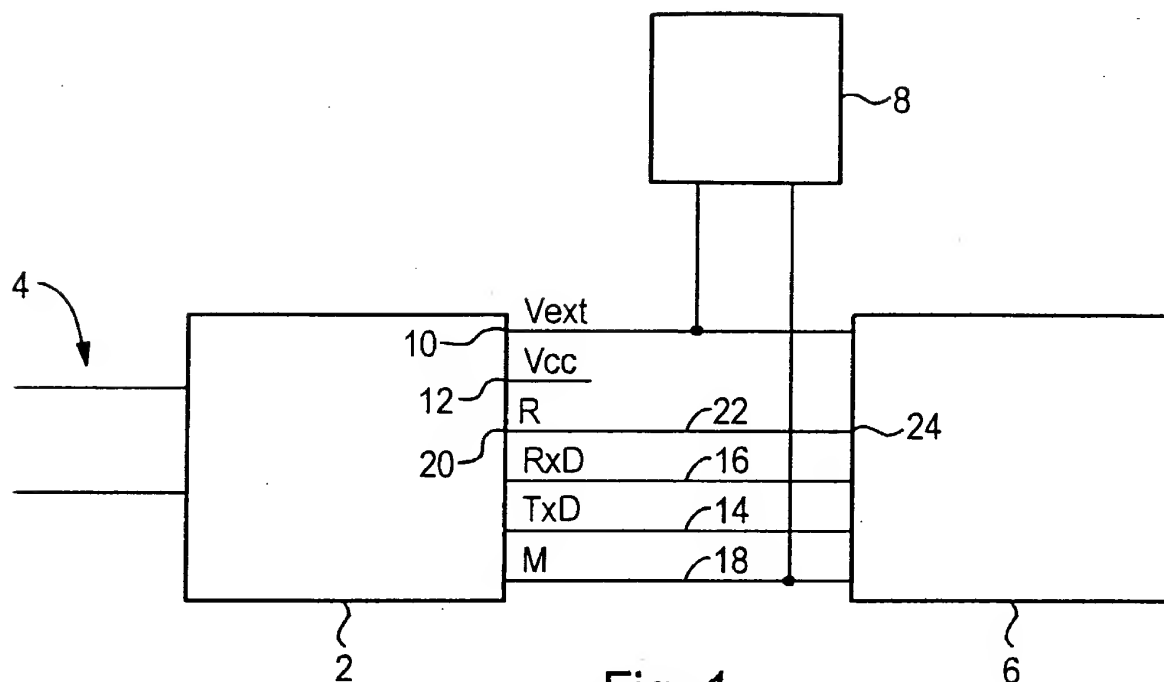


Fig. 1

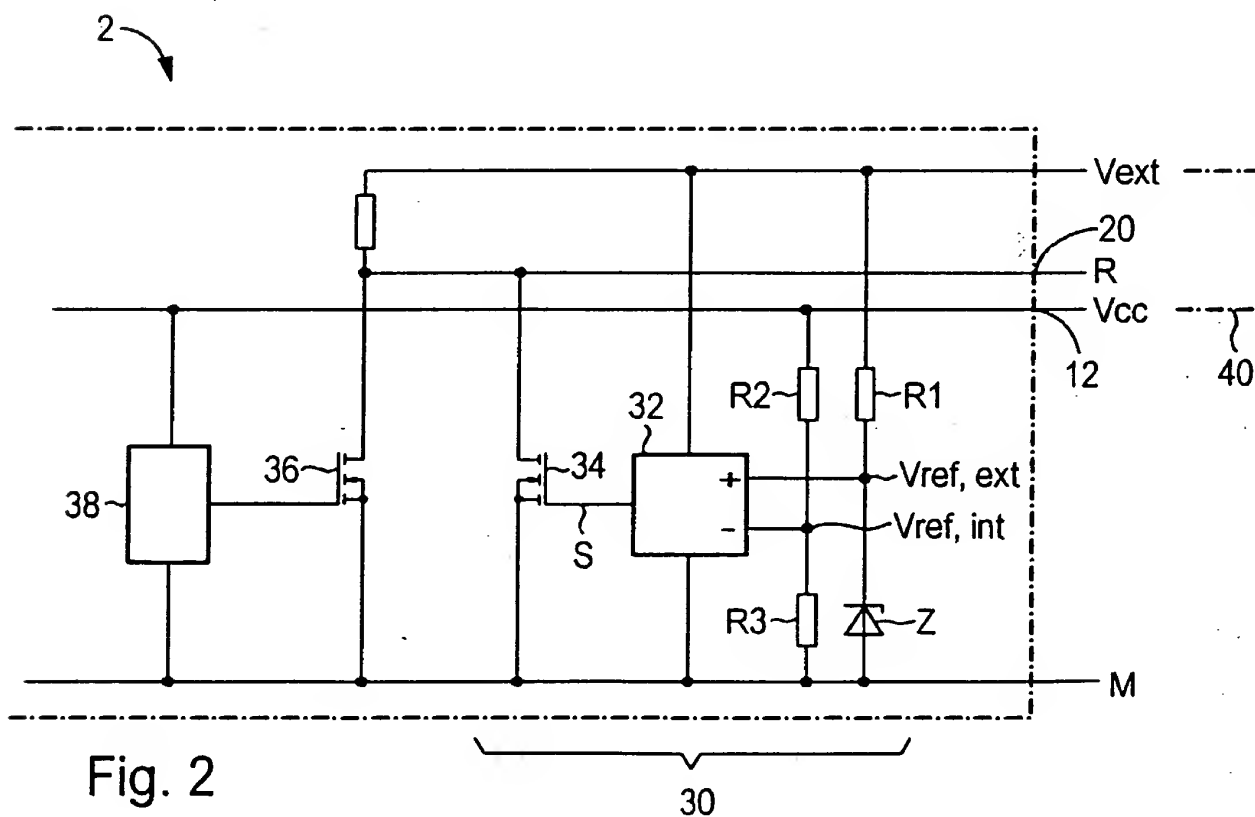


Fig. 2

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration



Als nachstehend bezeichneter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

Interface zum Ankoppeln eines
Busteilnehmers an die Busleitung eines
Bussystems

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

☐ hier beigefügt ist.

☒ am 26.05.2000 als

PCT internationale Anmeldung

PCT Anwendungsnummer PCT/DE00/01712

eingereicht wurde und am _____

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Interface for coupling a bus node to the
bus line of a bus system

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☒ was filed on 26.05.2000 as

PCT international application

PCT Application No. PCT/DE00/01712

and was amended on _____
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

19926095.8

DE

08.06.1999

☒

☐

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐

Yes
Ja

☐

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐

Yes
Ja

☐

No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

PCT/DE00/01712

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

26.05.2000

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

pending

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Customer No. 30596

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.
12355 Sunrise Valley Drive, Suite 350 20191 Reston, Va.
Telephone: +1 703 390 3030 and Facsimile +1 703 390 3020
or
Customer No. 30596

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: Norbert Fichtner		Full name of sole or first inventor: Norbert Fichtner	
Unterschrift des Erfinders	Datum <i>1.10</i>	Inventor's signature <i>Norbert Fichtner</i>	Date <i>23.11.01</i>
Wohnsitz Schierling, DEUTSCHLAND		Residence Schierling, GERMANY <i>DEX</i>	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift Kaiser-Otto-Ring 30		Post Office Address Kaiser-Otto-Ring 30	
84069 Schierling		84069 Schierling	
DEUTSCHLAND		GERMANY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): DIETER MUNZ		Full name of second joint inventor, if any: DIETER MUNZ	
Unterschrift des Erfinders	Datum <i>2.10</i>	Second Inventor's signature	Date
Wohnsitz HÖCHSTADT, DEUTSCHLAND		Residence HÖCHSTADT, GERMANY <i>DEX</i>	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift TILMANN-RIEMENSCHNEIDER-STR. 19		Post Office Address TILMANN-RIEMENSCHNEIDER-STR. 19	
91315 HÖCHSTADT		91315 HÖCHSTADT	
DEUTSCHLAND		GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

19926095.8

DE

08.06.1999

☒

☐

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

PCT/DE00/01712

26.05.2000

(Status)

pending

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Customer No. 30596

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext. _____

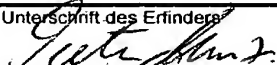
Postanschrift:

Send Correspondence to:

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.
12355 Sunrise Valley Drive, Suite 350 20191 Reston, Va.
Telephone: +1 703 390 3030 and Facsimile +1 703 390 3020

or

Customer No. 30596

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:		Full name of sole or first inventor:	
Norbert Fichtner		Norbert Fichtner	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Schierling, DEUTSCHLAND		Schierling, GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
DEUTSCH		GERMAN	
Postanschrift		Post Office Address	
Kaiser-Otto-Ring 30		Kaiser-Otto-Ring 30	
84069 Schierling DEUTSCHLAND		84069 Schierling GERMANY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):		Full name of second joint inventor, if any:	
DIETER MUNZ		DIETER MUNZ	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Second Inventor's signature	Date
 21.11.2001			
Wohnsitz		Residence	
HÖCHSTADT, DEUTSCHLAND		HÖCHSTADT, GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
DEUTSCH		GERMAN	
Postanschrift		Post Office Address	
TILMANN-RIEMENSCHNEIDER-STR. 19		TILMANN-RIEMENSCHNEIDER-STR. 19	
91315 HÖCHSTADT DEUTSCHLAND		91315 HÖCHSTADT GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).